

Podhradčan

Informačný občasník mesta Spišské Podhradie



04/2015

Obnovme si svoj dom 2016

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky zverejnilo na svojej internetovej stránke www.culture.gov.sk výzvu na predkladanie žiadostí o finančnú dotáciu na podporu projektov prípravy a realizácie obnovy alebo reštaurovania národných kultúrnych

pamiatok v rámci programu „**Obnovme si svoj dom**“ – podprogram 1.2 – OBNOVA KULTÚRNYCH PAMIATOK V LOKALITÁCH SVETOVÉHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA.

Termín uzávierky predkladania žiadostí: 10. november 2015 (vrátane). Žiadosť

musí byť k dátumu podania úplná. Neúplná žiadosť alebo žiadosť, ktorá neobsahuje všetky prílohy zákona nebude posudzovaná.

Mgr. Jozef Srnka
prednosta MsÚ

Vyzretý kompost k odberu

Pondelok – Štvrtok

od 7:00 hod. do 14:30 hod.

Piatok

od 7:00 hod. do 13:30 hod.

si z mestského kompostoviska v lokalite bývalého družstva na Rybníčku **môžete do Vašich záhrad zadarmo odviezť hotový kompost.**

Vyzretý kompost je hnedej až tmavohnedej farby tvorený drobnými hruškami, nezapácha ale vonia ako humus. Jeho prednosti sú v tom, že má schopnosť zadržiavať vodu, prevzdušňovať pôdu a obohacuje pôdu o organické látky. Hotový, dobre vyzretý kompost môžete použiť do zeleninových, ovocných, okrasných záhrad a k všetkým typom plodín. **Prídava sa podľa potreby jednoduchým rozsypaním a plytkým zapravením do zeme.** Vo väčšine záhrad nie je potrebné použiť viac ako 2-3 litre kompostu na 1 m². Na dostatočné zásobenie pôdy živinami stačí 1- až 2-centimetrová vrstva kompostu ročne.

Mgr. Denisa Kynčáková



Čiastočná uzávierka cesty II. triedy

Okresný úrad Poprad, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií ako príslušný správny orgán pre cesty II. a III. triedy v okrese Poprad a Levoča vydáva žiadateľovi **Mesto Spišské Podhradie**, Mariánske námestie 37, 053 04 Spišské Podhradie **povolenie na vykonanie čiastočnej uzávierky cesty II/547 v prietahu mesta Spišské Podhradie** (okres Levoča).

Dôvod uzávierky: stavba „Verejná kanalizácia a ČOV Sp. Podhradie“.

Druh uzávierky: čiastočná. **Doba uzávierky:** od 1. 8. do 30. 11. 2015

Popis obchádzkovej trasy: nie je potrebná, premávka bude zabezpečená vo voľnom jazdnom pruhu **Dĺžka uzávierky:** max. 50 m čiastočne uzatvoreného úseku v mieste vykonávania prác

Ing. Tomáš Pix



Realizácia investičných zámerov v meste

1. Výstavba verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd

Predpokladaný termín ukončenia stavebných prác a začiatok preberacieho konania je 15. 11. 2015

Harmonogram stavebných prác a časový horizont pri výstavbe kanalizácie pre jednotlivé stoky a ulice v meste Spišské Podhradie

Júl – november: Zberač AC (844,6 m)

Starý jarok (od SPP) – pravá strana v smere toku Margecianky – Mariánske námestie pri evanjelickom kostole – pred OC Jednota – Vodný rad – sídlisko Hrad – Mepos.

November: Stoka AE (71 m)

Štefániková ulica

August – október: Stoka AC (7.728 m)

Dr. Špirku – časť Prešovskej ulice na Palešovo námestie popred bývalý Mepos

September – október: Stoka AC 3 (1.368 m)

Ulica Gálová (bývala ZUŠ)

September – október: Stoka AB (1.186 m)

Ulica Hviezdoslavova po pravej strane Lúčanky

September – október: Stoka AB – 1 (1.201 m)

Ulica Hviezdoslavova po ľavej strane Lúčanky

September – október: Stoka AD (700 m)

Ulica Podzámková – Starý jarok ľavá strana Margecianky – Robotnícka – Stavebniny Klešč.

Koniec októbra – november: Stoka AC2 (137 m)

Mariánske námestie verejně WC po ľavej strane Lúčanky poza evanjelický kostol

August – september: Stoka AC 3 (374 m)

autobusové nástupište okolo kostola na Mariánske námestie

Oktober – november: Stoka AC 4 (136,5 m)

Palešovo námestie pravá strana ku bývalému Meposu

Oktober – november: Stoka AC (5.150 m)

Palešovo námestie ľavá strana ku Kúpeľnej ulici

Oktober – november: Stoka AC 6 (708 m)

Prešovská ulica – popred Prízu – Podzámková ulica popred penzión Chalúpka – popod Margecianku na sídlisko Hrad

Oktober – november: Stoka BA (550 m)

Poza stavebniny Klešč na Štefánikovej ulici – pol'ovnícky dom – po ľavej strane Margecianky a poza záhrady napojenie do hlavnej stoky na ČOV.

Jún – október: ČOV

Termíny výstavby jednotlivých stôk podľa ulíc zverejňujeme na úradnej tabuli, web stránke mesta a prostredníctvom mest. rozhlasu. **Prosíme obyvateľov nášho mesta a majiteľov nehnuteľností, podnikateľov, návštevníkov - nás všetkých o zhovievavosť, trpezlivosť a pochopenie pri realizácii všetkých stavebných prác realizovaných v tomto a v najbližšom období. Ešte raz ďakujeme za pochopenie a porozumenie.**

V prípade akýchkoľvek dotazov, dopytov a nejasností Vám radi poskytneme informácie:

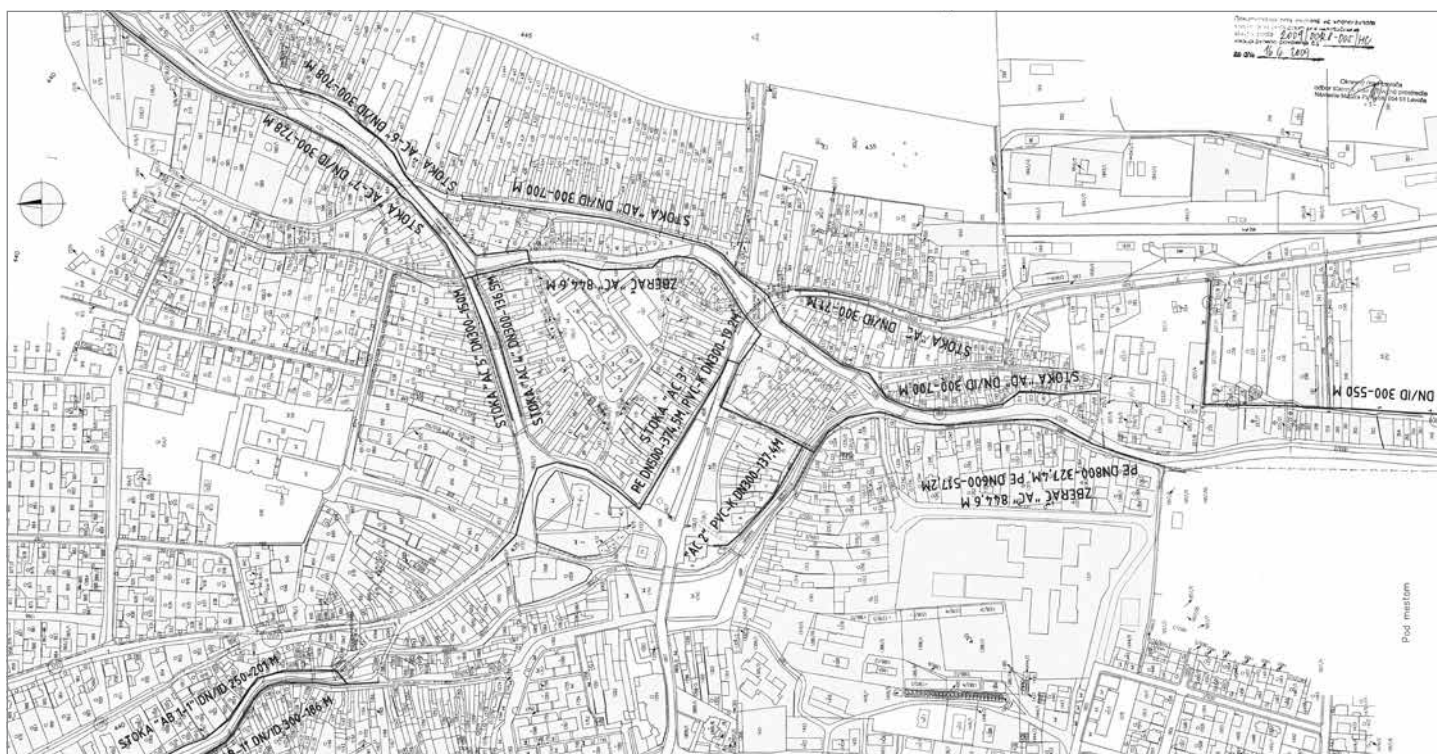
MVDr. Michal Kapusta, primátor mesta 0918 822 172, 053/419 5112;

Mgr. Jozef Bača, zástupca primátora 053/419 5114, 0905 033 680;

Mgr. Jozef Srnka, prednosta MsÚ 053/419 5113, 0948 105 408;

Eva Vlkolinská, oddelenie ŽP, 053/419 5127, 0905 829 972.

Situačný výkres bude k dispozícii v budove MsÚ na prízemí.





2. Stavebné úpravy meštianskeho domu, Starý jarok 44 na regionálny dom tradičných remesiel

Stavbu realizuje stavebná firma PKB invest, s. r. o. Prešov po verejnom obstarávaní. **Celkové náklady na stavebné práce sú 1134 818,47 € s DPH. Termín začatia stavebných prác 08/2015. Termín predpokladaného ukončenia stavebných prác 11/2015.**

Objekt sa nachádza v pamiatkovej zóne Spišské Podhradie, na území zapísanom v Zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO, v ochrannom pásme NKP Spišský hrad. Meštiansky dom bol postavený na začiatku 17. storočia so zachovalými prvkami z 15. storočia. Realizáciou projektu dôjde k záchrane národnej kultúrnej pamiatky. Obnova pamiatkového domu Starý jarok 44 v Spišskom Podhradí má po rekonštrukcii slúžiť priestorom

na propagáciu regionálnej kultúry a pre knižnicu s čítárňou. Na vstupnom podlaží – prízemí sú navrhnuté priestory čítárne a viacúčelových prezentačných miestností ako je diskusné fórum s autormi, spisovateľmi, maliarmi, sochármi, hudobníkmi, či inými zaujímavými ľuďmi z oblasti histórie a kultúry. Pracovné dielne formou workshopov by mali prispieť k zachovaniu regionálnych tradícií aj pre mladšiu populáciu, ktorá už nemá možnosť sa v bežnom živte stretnúť s ľudovými tradíciami regiónu. Vrchné podlažie slúži prevažne knižnici so zbierkovým fondom. Podkrovné priestory sú výstavnými priestormi prezentujúce rôzne formy ľudového umenia vrátane ľudovej slovesnosti, výtvarné diela viažu sa na daný región, či diela regionálnych umelcov.

3. Obnova cesty III. triedy do Katúň

Po dlhých rokoch vypisovania žiadostí a petícií sa podarilo obnoviť asfaltový koberec do mestskej časti Katúň, ktorý sa nachádza v Košickom samosprávnom kraji. Určite viete, že cesta III. triedy do Katúň **prechádza dvomi kraji Prešovským a Košickým.** Rozprávame o úseku dlhom 2 km.

Rekonštrukciu tohto úseku zrealizoval Košický samosprávny kraj. Za túto investíciu mu veľmi pekne ďakujem a verím, že aj obyvatelia Katúň, ktorí sa konečne dočkali a aj Podhradčania, ktorí využívajú túto trasu na relax a oddych.

4. Rekonštrukcia komunikácie k Spišskému hradu

Mesto Spišské Podhradie má v správe časť komunikácie ku Spišskému hradu od Sobotiska (od Hodkoviec). Tento stav nastal pri územnom členení Slovenska do samosprávnych krajov. Nepochopiteľne pre nás Spišský hrad patrí do Košického kraja, katastra Žehra, ale časť jedinej komunikácie ku Spišskému hradu patrí do katastra Spišského Podhradie v Prešovskom kraji. Na tento nevyhovujúci stav prístupovej komunikácie v našom katastri a teda

našej komunikácie sa nám podarilo získať finančné prostriedky. **Zrekonštruovali sme komunikáciu k Spišskému hradu s finančnou pomocou Prešovského samosprávneho kraja a Slovenského národného múzea - Spišského múzea v Levoči.** Za tieto ústretové kroky veľmi pekne ďakujem obom - Prešovskému samosprávnemu kraju a Slovenskému národnému múzeu. Dúfam, že aj táto aktivita napomôže zlepšeniu cestovného ruchu v Spišskom Podhradí.

5. Preklenovací úver

Mesto Spišské Podhradie aby zabezpečilo úhradu nákladov na stavbách financovaných z EÚ potrebuje vziať preklenovací úver: Výstavba verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd v Spišskom Podhradí a Stavebné úpravy meštianskeho domu Starý jarok 44 na regionálny dom tradičných remesiel.

Úver sa berie z ČSOB. **Tento úver je na krátku dobu na zaplatenie všetkých faktúr od októbra 2015 do konca roka 2015. Po úspešných kolaudáciách dôjde k preplateniu týchto finančných prostriedkov z EÚ a štátneho rozpočtu.**

Tento takzvaný preklenovací úver sa nezarátava do úverového zaťaženia mesta. **Za prijatie a schválenie úveru ďakujem poslancom mestského zastupiteľstva v Sp. Podhradí.** Dúfam a verím, že aj tento odvážny, ale potrebný spoločný krok úspešne zvládneme.

Prijatie úveru na financovanie Nenávratných finančných príspevkov z EÚ vo výške 4 200 000,- EUR.

Mestské zastupiteľstvo v Spišskom Podhradí podľa príslušných ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení/resp. príslušných ustanovení Štatútu daného mesta **schvaľuje** prijatie úveru vo výške 4 200 000 € poskytnutého zo strany: Československá obchodná banka, a.s, so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36854140, IČ DPH: SK7020000218, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 4314/B (ďalej len „banka“) za podmienok dojednaných v príslušnej úverovej zmluve, na účely zabezpečenia financovania investičných projektov z EÚ: Výstavba verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd v Spišskom Podhradí 2 700 000,00 € a Stavebné úpravy meštianskeho domu, Starý jarok 44 na regionálny dom tradičných remesiel 1 500 000,00 €

Mestské zastupiteľstvo zároveň schvaľuje vystavenie vlastnej víska blankozmenky za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z prijatého úveru.

MVDr. Michal Kapusta, primátor mesta



Mestská knižnica
v Spišskom Podhradí

Tip na knihu

Zuzana Kuglerová:
V tureckom náručí

Príbeh lásky a nenávisť v časoch končiacej sa tureckej nadvlády v Uhorsku. Na Bytčianskom zámku popredný uhorský šľachtic Pavol Esterházy a jeho žena Ida vychovávajú v utajení legitímneho následníka trónu.

Jozef Banáš:
Veľestúr

Mimoriadne silný príbeh o tom, že skutočný zmysel života sa opláti hľadať, je plný inšpirácie a núti zamýšľať sa.

David Nicholls:
My

O manželstve, rodičovstve a kríze stredného veku. Čo s dvadsaťročným manželstvom vedca a maliarky, keď rodinné hniezdo ostane prázdne?

Jorn Lier Horst:
Jaskynný muž

Najnovší detektívny román nórskeho autora začína úmrtím v inšpektorskom susedstve. Len o tri domy ďalej sedí už štyri mesiace pred blikajúcim televízorom mŕtvý muž.

Michail Tombak:
Vyléčiť nevléčiteľné

Sťažujeme sa na srdce, hlavu, žalúdok, kĺby a príčinu svojich chorôb hľadáme vždy mimo nás samých. Máme tendencie ospravedlňovať našu pohodlnosť a neznalosť základných zásad zdravého spôsobu života. Autor knihy zdôrazňuje, že zdravie súvisí so stravou, pohybom, dýchaním a psychikou.

Tešíme sa na Vašu návštevu
v knižnici

Anna Gondová, vedúca knižnice

Kaplnka Zápol'ských dostáva nový šat

V poradí už druhé vitrážové okno v Kaplnke Zápol'ských Katedrály sv. Martina v Spišskej Kapitule sa v tomto roku podarilo obnoviť vďaka Nadácii VÚB, cez projekt Poklady môjho srdca. Vitrážové okno, ktoré predstavuje starozákonných Izraelitov obdarených mannou a novozákonný zázrak rozmnoženia chlebov a rýb, pod dohľadom pamiatkového úradu, odborne demontovali, kompletne rozobrali, vyčistili, zreštaurovali a späťne osadili do obnoveného kamenného okenného ostenia akad. mal. Mário Flaugnatti a akad. soch. Ondrej Csütörtöki. Kaplnka Zápol'ských sa začala obnovovať v roku 2011, kedy prebehol reštaurátorský výskum exteriéru. Reštaurátori Mgr. art. Štefan Siváň, Mgr. art. Peter Gregvarek a Mgr. art. Miroslav Janšto vypracovali návrh na reštaurovanie a v roku 2012 začala samotná reštaurátorská realizácia exteriérového plášťa kaplnky. Obnovu kaplnky finančne podporilo aj Ministerstvo kultúry cez dotačný systém Obnovme si svoj dom v programe 1.2 Obnova kultúrnych pamiatok v lokalitách svetového kultúrneho dedičstva.

Okná v Kaplnke Zápol'ských vznikli počas generálnej opravy kaplnky biskupom Jozefom Samassom v rokoch 1872-1873. Námet namaloval František Storno a zhotovil ich Albert Neuhauser v Innsbrucku. Všetky výjavy majú vzťah k Najsvätejšej oltárnej sviatosti, pretože patrocíniom kaplnky je Božie Telo. Na prvom okne je motív Stvore-

nia sveta a Svadby v Káne Galilejskej. Druhé okno predstavuje Izraelitov obdarených mannou a Rozmnoženie chlebov a rýb. Tretie Obetu Melchizedecha a Poslednú večeru, štvrté Obetovanie baránka a Ukrižovanie, piate Stôl s dvanástimi bočníkmi chleba a Emauzských učeníkov a posledné okno predstavuje proroka Malachiáša a Prijímanie veriacich. Scény sú doplnené latinskými citátmi z príslušných častí Biblie.

Nadácia VÚB vyčlenila na obnovu vzácnych historických vitráží v Spišskej Kapitule nemalú sumu 70 000 €, na základe úspešného hlasovania prostredníctvom internetovej stránky koncom roka 2014.

Mons. ThLic. Ľubomír Štefaňák
biskupský vikár





Spišskopodhradské evanjelické zvony

Na veži evanjelického kostola v Spišskom Podhradí (Kirchdrauf) sa nachádzajú dva zvony. 1. Väčší z roku 1870 ktorého váha je 450 kg a priemer 93,5 cm a je ladený v tónine G1s odliat ho hlavný cisársky odlievač zvonov vo Viedni Ignác Hilzner. Na zvone sú v maďarskom jazyku dva nápisy. Na prednej strane zvonu je nápis v tomto znení: „**Na chválu Božiu dala odliat Žofia Grün vdova po Pavlovi Kežmarskom pre Spišskopodhradskú ev. cirkev.**“ Na opačnej strane zvonu je tento nápis: „**Tento zvon odliat Hilzner Ignác a novým spôsobom ho ukotvil Pozdech Jozef v Pešti v roku 1870.**“ Jozef Pozdech bol vynikajúci kovácky majster pochádzal z Hrnčiaroviec. Príčinil sa o dva vynikajúce vynálezy. Bol to patent na kovárske oválne mechy, no najväčší úspech, ktorý prekročil hranice Rakúsko-Uhorska bol jeho patent železnej zvonovej stolice, s novým spôsobom zavesenia zvonov. Tento vynález vzbudil veľkú pozornosť aj na svetovej výstave v r. 1863 v Paríži, vtedy si Francúzske mesto Nancy objednalo túto stolicu na päť zvonov. Po úspechu na tejto výstave ho francúzsky cisár Ľudovít Napoleon pozval do Francúzska. Jeho výrobky boli ocenené na ďalších výstavách v Londýne, Viedni, Kecskeméte. Takúto ním skonštruovanú zvonovú stolicu si objednali do veží mesta Viedeň, Debrecín,

Kluž, Oradea, Košice, Banská Bystrica, ale aj Spišské Podhradie (evanjelická cirkev). Jeho vynález našiel odberateľov aj v USA, v Nemecku, Srbsku atď. Za jeho dosiahnuté výsledky bol v r. 1873 dvakrát vyznamenaný Radom Františka Jozefa záslužným krížom s korunou.



Druhý menší zvon je z roku 1929 váha toho zvonu je 320 kg, priemer 82,5 cm a je ladený v tónine H. Predchádzal mu starší zvon. Ako uvádzajú rodáci zo Spišského Podhradía, ktorí museli po druhej svetovej vojne násilným spôsobom opustiť svoje rodisko, tento zvon bol v roku 1916 rekvirovaný (úradne zhabaný) na vojnové účely prvej svetovej vojny. Až v roku 1929 bolo toto prázdne miesto po predošlom zvone nahradené novým zvonom, ktorý odliatla známa nemecká ev. zvonolejárska firma z Trnavy „Firma bratia Fischer.“ Na prednej strane zvonu je v nemeckom jazyku takýto nápis: Ev. Spišskopodhradský cirkevný zbor 1929 „**Sláva Bohu na výsostiach**“. Na opačnej strane zvonu je takýto nápis: „**Živých povolávam a mŕtvych oplakávam**“ Firma Bratia Fischer z Trnavy.

Andreas Szuttor

Detský folklórny súbor Branisko

Oblasť Spiša je mimoriadne bohatá nielen na historické pamiatky, ale aj na folklórne tradície. Rozvíjať folklórne tradície ľudu Podbraniska sa podujal aj novovzniknutý folklórny súbor Branisko, ktorý vznikol v školskom roku 2015/2016 v ZUŠ v Spišskom Podhradí. Iniciátorom založenia nového telesa bol riaditeľ školy Mgr. Štefan Genčúr, DiS. art. Folklórny súbor nevznikol na „zelenej lúke“, ale nadväzuje na folklórne tradície už existujúcich telies pracujúcich v ZUŠ už dlhodobo – folklórny súbor Dreveník a detskú ľudovú hudbu Branisko. Kým však tieto telesa pracovali skôr izolovane a samostatne, nový folklórny súbor bude zastrešovať všetky zložky – ľudový

spev (pod vedením Moniky Chovancovej, DiS. art.), ľudový tanec (pod vedením Ivety Rusnáková, DiS. art.) a ľudovú hudbu (pod vedením Mikuláša Demočka, DiS. art.).

Cielom folklórneho súboru je podchytiť záujem detí Spišského Podhradía a blízkeho okolia o folklór, rozvíjať folklórne tradície Spiša a prezentovať umenie našich predkov na kultúrnych podujatiach a folklórnych slávnostiach nielen doma, ale aj v zahraničí.

Na margo novovzniknutého folklórneho súboru riaditeľ školy Mgr. Štefan Genčúr, DiS. art. uviedol: „Detský folklórny súbor Branisko je určený pre deti, ktoré majú záu-

jem o folklór, ľudové piesne, tance a chcú sa venovať konkrétne iba tejto činnosti. Súbor môžu navštevovať bývalí, terajší, ako aj noví žiaci.“ Konkurz do novovzniknutého folklórneho súboru sa uskutočnil 10. septembra 2015 v priestoroch ZUŠ Spišské Podhradie. Záujemcovia o prácu v súbore sa však ešte môžu stále nahlásiť u riaditeľa školy.

Želáme novovzniknutému folklórnemu súboru veľa úspechov a pedagógom veľa entuziazmu a trpezlivosti pri práci so žiakmi, ktorí si vybrali takúto ušľachtilú trávnu svajho voľného času.

PaedDr. Jozef Jendrichovský, PhD

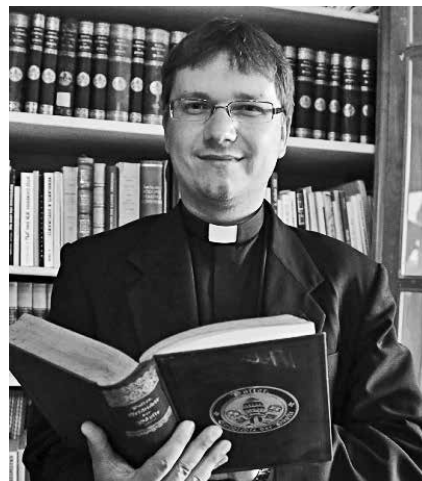




Blahoželanie k 15. výročiu kňazskej vysviacky HEDr. Ľuboslavovi Hromjákovi PhDr.

Prajeme Vám a do ďalších rokov vyprosujeme nech pevné zdravie, hojnosť milostí a lásky Nebeského Otca i darov Ducha Svätého Vám aj naďalej pomáhajú kráčať vo svetle Evanjelia. Počas svojich 15-tich rokov zasväteného života ste prijali mnohé duchovné výzvy pre dobro cirkvi. Aj naďalej si chceme uvedomovať a prežívať Vašu úplnú oddanosť Ježišovi Kristovi. Milý náš Ľubko, buďte stále majákom tým, ktorí hľadajú Boha. Ved' každý z nás je povoláný k tomu, aby patril Bohu, lebo od Boha vyšiel a k nemu sa má raz vrátiť. Prosíme preto nášho Pána, aby svedectvo Vašej vysviacky aj naďalej svietilo svetlom Božej lásky a pomáhalo zachraňovať naše duše pre nebeské kráľovstvo. Pán Boh zaplať a nech Vás Pán Boh živí!

Členovia Ružencového bratstva v Spišskom Podhradí



Významné životné jubileá oslávili a oslávia

Kamenický František	70 rokov	Bogsová Alžbeta	75 rokov	Lachová Alžbeta	80 rokov
Hockicko Jozef	70 rokov	Brindza Michal	75 rokov	Smiková Katarína	80 rokov
Gondová Júlia	70 rokov	Vošková Mária	75 rokov	Tekeli Jozef	92 rokov
Boronová Mária	75 rokov	Pašmíková Elena	80 rokov	Kešel'áková Mária	95 rokov
Demo Štefan	75 rokov	Poprocká Mária	80 rokov		

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme a prajeme do ďalších rokov hlavne veľa zdravia a pohody v kruhu najbližších.

Opustili nás

Ďuricová Mária	nar. 1927	Popovič Rudolf	nar. 1969	Mižičová Anna	nar. 1957
Dunka Jaroslav	nar. 1959	Palenčárová Monika	nar. 1943	Koššík Emil	nar. 1938
Nováková Katarína	nar. 1939	Ďord'ová Margita	nar. 1955	Kicková Žofia	nar. 1932
Kelemeca Milan	nar. 1952	Leskovský Anton	nar. 1961	Vydrová Eva	nar. 1966

Rodinám príbuzných vyslovujeme úprimnú sústrasť.

Ak si neprajete, aby Vaše meno bolo uverejnené v týchto rubrikách, oznámte nám to na tel. č. 053/4195125, e-mailom: kultura@spisskepodhradie.sk alebo osobne na Mestskom kultúrnom stredisku, Mariánske námestie 1.

Právne služby – Poradenstvo

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA

JUDr. Ján VOZÁR

0905 314 393 | 0911 414 393

Mariánske námestie 8, Sp. Podhradie

MVDr. Jaroslav Babík

VETERINÁRNY LEKÁR

Očkovanie psov a mačiek

0904 666 589



XX. medzinárodný hudobný festival **MUSICA NOBILIS** 12. - 18. 10. 2015

Mestské kultúrne centrum Spišská Nová Ves – Mestské kultúrne stredisko Kežmarok –
Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie – Mesto Spišské Vlchy – Obec Smižany – Mesto Poprad
v spolupráci s občianskym združením Musica nobilis za podpory Ministerstva kultúry SR

Pondelok, 12. október 201519.00 hod
Spišská Nová Ves, Koncertná sieň Reduty

DALIBOR KARVAY husle
IGOR FÁBERA hoboje
DANIEL BURANOVSKÝ klavír
ŠTEFAN BUČKO recitácia

*J. Ibert, N. Paganini, J. Massenet, C. Saint-Saëns, C. Orff,
M. Piaček, G. Bizet / F. Waxman, A. Vinée*

Utorok, 13. október 201519.00 hod
Kežmarok, Evanjelický drevený artikulárny kostol

SLOVENSKÝ KOMORNÝ ORCHESTER
EWALD DANEL umelecký vedúci / husle
IGOR FÁBERA hoboje

J. S. Kusser, J. S. Bach, B. Marcello, J. Suk

Streda, 14. október 201518.00 hod
Spišská Kapitula, Katedrála sv. Martina

TRIO ARCOBALENO
REA SLAWISKI soprán
WOLFGANG GOLDS flauta
JULIA RETH harfa

*Ch. Gounod, J. Massenet, F. Blangini, H. Berton, M. Tournier,
G. Fauré, E. Bruguire, M. Tournier, A. Caplet, F. Godefroid,
J. Ibert, H. Duparc, G. Bizet*

Štvrtok, 15. október 201519.00 hod
Spišské Vlchy, Malý katolícky kostol

WOLFGANG GOLDS panova flauta, priečna flauta
JULIA RETH harfa

A. Piazzolla, M. Tournier, H. Villa Lobos, W. Golds, W. Wagner

Piatok, 16. október 201518.00 hod
Poprad, Evanjelický kostol a. v. sv. Jána Krstiteľa

ŠTÁTNY KOMORNÝ ORCHESTER ŽILINA
LEOŠ SVÁROVSKÝ dirigent
JURAJ ČIŽMAROVIČ husle

W. A. Mozart, F. Mendelssohn-Bartholdy, L. van Beethoven

Sobota, 17. október 201519.00 hod
Smižany, Rímsko-katolícky kostol Povýšenia sv. Kríža

OCTET SINGERS
JOZEF CHABROŇ umelecký vedúci

*M. Schneider-Trnavský, J. Rosický, J. L. Bella, T. L. de Victoria,
E. Schumera, J. G. Handl, G. Rossini, L. Janáček, F. Biebl*

Nedeľa, 18. október 201518.00 hod
Spišská Nová Ves, Koncertná sála Reduty

SIMONA HOUDA-ŠATUROVÁ soprán
EVA GARAJOVÁ alt
MARIAN LAPŠANSKÝ klavír

J. Brahms, E. H. Grieg, I. Albeniz, A. Dvořák

Zmena programu a účinkujúcich vyhradená!

Festival podporili: Embraco Slovakia s r. o. Spišská Nová Ves - K corp s r. o. Spišská Nová Ves



Nový školský rok sa začal...

Po horúcich augustových dňoch prišlo septembrové ochladenie a s ním aj začiatok nového školského roka. V dave, ktorý sa zhromaždil v telocvični, bolo vidieť mnohé známe tváre, ale i tváre nových žiakov, najmä prváčikov, pre ktorých bol tento deň veľmi výnimočný. V ich očkách bolo vidieť radosť, ale i malé obavy. Všetkých zhromaždených privítal náš pán riaditeľ Ing. Ján Jurečko. Vo svojom prejave oslovil žiakov, učiteľov i rodičov a všetkým zaželel úspešný školský rok. Predstavil triednych učiteľov prvých a piatych ročníkov. Potom sme sa všetci rozišli do svojich tried. Prváčikov čaká ďalší dôležitý krok. Veríme, že sa všetkým bude dariť a že budú chodiť do našej školy s radosťou i hrdosťou. Želáme všetkým žiakom, učiteľom, zamestnancom i rodičom úspešný nový školský rok.

Kolektív pedagógov ZŠ Školská 3



Branná vychádzka

Dňa 11.09.2015 sa deti našej materskej školy zúčastnili brannej vychádzky. Trasu si každá trieda zvolila sama. Deti z triedy lienok, keďže sú najmladšie poznávali okolie materskej školy. Deti z triedy motýľov sa vybrali pod Spišský hrad. Najstaršie vekové skupiny a to deti z triedy včielok a mravčekov sa vybrali smerom ku obci Katúň. Cieľom brannej vychádzky bolo vplyvom prírodných činiteľov – vzduchu, slnka zvyšovať odolnosť a zdravie detí. Deti si osvojovali správne držanie tela, chodili ľahko so správnym odvíjaním chodidla. Využívali sprievodné pohyby paží na pravidelné dodržiavanie tempa kroku. Precvičovali si orientáciu v priestore a prekonávanie nerovného terénu. Plnením drobných úloh napríklad hádzaním šišiek na cieľ, deti postupne uplatňovali správny náprah a švih pažami horným oblúkom, pri preskakovaní nízkych prekážok – drevených polienok zase rozvíjali svoju odvahu. Cestu počas brannej vychádzky sme si spríjemňovali spevom piesní o jeseni a samozrejme dobrotami, ktorými deti nabalili ich starostlivé mamičky. Z brannej vychádzky sme prišli síce trošku unavení, ale obohatení o množstvo príjemných zážitkov.

Eva Maturkaničová



Športový deň v MŠ

Dňa 17.9.2015 sa u nás, v materskej škole, uskutočnil športový deň, ktorý pre deti pripravili pani učiteľky. Zúčastnili sa ho všetky deti našej materskej školy. Ráno sa deti stretli v triede a už sa nevedeli dočkať, kedy pôjdeme von. Keď sa všetci nadesiatovali a obliekli si školské tričká, čakali ich na školskom dvore pripravené disciplíny. Triedy sa na stanovištiach striedali a každý si jednotlivú disciplínu vyskúšal. Boli to: skok do diaľky, beh na čas a hod loptičkou. Deti pri každom stanovišti a po celý čas dodržiavali disciplínu a medzi sebou sa správali slušne. Boli veľmi súťaživé, disciplíny sa im páčili, dokonca niektorí si ich chceli ešte raz zopakovať. Na konci boli všetky deti odmenené medailou od ich pani učiteliek, najlepší športovci tohto dňa dostali od pani učiteliek aj zaslúžené diplomy. Deti sa z tohto dňa tešili a mali plno nových zážitkov.





Pizzeria LUSSI

Posedenie
v príjemnom
prostredí oproti
parku kultúry
v Spišskom
Podhradí.

Číslo donáškovej
služby je
0948 656 244.

AKCIA

Objednaj si dve
pizze priamo
v pizzerii
a dostaneš dva
drinky grátis!



20 mierových kilometrov okolo Spišského hradu (viac na str. 11)

Z FOTKY DO DREVA

f Z fotky do DREVA
☎ 0948 479 234
www.zfotkydodreva.sk

TeamSport

Športové oblečenie a obuv
pre celú rodinu

Spišské Podhradie, Galová 77
(oproti Hasičskej zbrojnici)





Nový školský rok v bývalom CVČ „Spišský hrad“

Ako už všetci viete, od 1. 4. 2015 sa nám bývalé CVČ „Spišský hrad“ pretransformovalo na Oddelenie voľnočasových aktivít, ktoré spadá pod Mestské kultúrne stredisko. Toto oddelenie nemeňte svoju činnosť a ďalej sa zameriava a bude zameriavať na zmysluplné využitie voľného času detí a mládeže. Ich pracovníci majú aj na tento školský rok pripravený pestrý výber krúžkov z rôznych oblastí, či už je to šport, kultúra alebo umenie.

V týchto dňoch sa k deťom, aj ich rodičom dostane v podobe letáčikov ponuka všetkých krúžkov, z ktorej si budete môcť vybrať. Čím skôr preto navštívte budovu

Oddelenia voľnočasových aktivít, bývalého CVČ na Školskej ulici 10. Zmenil sa aj systém mesačného príspevku žiaka (členskej). Odteraz už je to len 1 € na celý polrok pre deti do 15 rokov z nášho mesta a 2 eurá mesačne pre cezpoľných. Po zaplatení tohto poplatku je samozrejmosťou voľný vstup do ich budovy, na ihriská a do telocvične „Kotolňa“ pre všetky deti.

Okrem opakujúcej sa činnosti budú pre deti pripravené aj nepravidelné akcie – kuchárske súťaže, premietanie filmov a rozprávok, športové a vedomostné kvízy, turnaje, grilovačky pod altánkom, Mikuláš, prázdninové športové týždne, Boyard, výlety a pod.

Telocvičňa „Kotolňa“ je k dispozícii aj pre širokú verejnosť, kde môžu všetci využiť posilňovňu, športovú plochu na kolektívne i individuálne športy (florbal, basketbal, malý futbal, volejbal, bedminton) a lezeckú stenu. Cena vstupu je 1 € na hodinu, permanentka s 8 vstupmi stojí 6 €.

Pracovníci tohto oddelenia sa na vás všetkých už tešia a určite sa nebudete aj vďaka ich práci nudiť počas vášho voľného času po splnení si vašich školských povinností popoludní.

Mgr. Vladimír Šolc

Ponuka záujmových krúžkov

Mestského kultúrneho Strediska Oddelenia Voľnočasových Aktivít

v školskom roku 2015 – 2016

Babinec

šijeme, striháme, lepíme, varíme, pečieme samé dobroty...

PC-krúžok

pre počítačových maniakov, ktorí si bez PC nevedia predstaviť svet

Veselé žaby

pre všetky veselé dievčatá, ktoré sa potrebujú vybláznit'. Gymnastika, cvičenie na Fit-loptách, cviky na správne držanie tela, dychové cvičenia a to všetko hravou formou a tancom.

Chovateľský krúžok

vhodný pre milovníkov prírody a zvierat. Čakajú ťa výlety do prírody a starostlivosť o zvieratká.

Florbal

Volejbal

Streetball

Stolný tenis

Futbal-prípravka

Dievčenský futbal

Turistický krúžok

Lezecký krúžok

X-BOX liga

Šípkárska liga

Krúžok mladých Hasičov

Krúžok mladých kutilov

Loptové hry s Janom

KLUB „SOVA“

výhody na akciách, voľný vstup do telocvične, voľný vstup do PC miestnosti, súťaže...

Prihlášky dostaneš v kancelárii strediska, alebo si ich môžeš stiahnuť z našej fb stránky (Mestské kultúrne stredisko). Najlepšie je ich odovzdať čo najskôr.

Upravili sme aj ceny za registráciu v jednotlivých krúžkoch:

s trvalým pobytom v Sp. Podhradí:

1 €/polrok pre deti do 15 rokov

1,50 €/mesiac pre osoby nad 15 rokov

s trvalým pobytom mimo Sp. Podhradia:

2 €/mesiac pre osoby

Otváracia doba telocvične

Pondelok 16:00 – 19:00

Utorok 16:00 – 19:00

Streda 16:00 – 19:00

Štvrtok 16:00 – 19:00

Piatok 16:00 – 19:00

Vstupné **1 €/hod**
permanentka na **8 vstupov 6 €**
bez ohľadu na počet osôb: **6 €/hod/plocha**
posledný vstup o **18:05**

v predpoludňajších hodinách
možnosť na telefón,
ohlásiť sa minimálne hodinu vopred
(Šolc: 0907 443 519,
Galarovič: 0918 918 417)



Mesto pod sieťou UNESCO Cup

Mesto Spišské Podhradie, Club UNESCO Spišské Podhradie, Mestský športový klub Spišské Podhradie a Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie pripravilo pre leto 2015 v našom meste dve veľké športové podujatia.

Posledný júlový víkend 25.–26. 7. sa v našom meste konal už 22. ročník podujatia, ktoré spája šport a kultúru - UNESCO World Cup 2015. Na turnaji vo volejbale a nohejbale sa stretli družstvá nielen zo Spišského Podhradia, ale aj z okolitých miest. V sobotu prebiehali zápasy v skupinách a v nedeľu si priaznivci rekreačného volejbalu a nohejbalu zmerali svoje sily vo finálových zápasoch. V nohejbalovom turnaji sa na treťom mieste umiestnil **Beast team** z Levoče, na druhom mieste **Buky team** zo Spišského Podhradia a víťazstvo si vybojovali Podhradčania a ich **Kaco team** v zložení **Dávid Maliňák, Matúš Kacvinský a Boris Greňa**. Dávid Maliňák sa taktiež stal najlepším nohejbalovým hráčom turnaja. Vo volejbalovom turnaji sa na treťom mieste umiestnilo družstvo

Ryšavé papule zo Spišskej Novej Vsi, na druhom mieste taktiež Novovešťania Volejbalové srdcia a prvé miesto po dôkladnej príprave získalo družstvo zo Spišského Podhradia **Srdcom** východniari v zložení **Kamil Polák, Peter Kundrat, Miroslav Rovder, Rastislav Jasovský, Ivan Krendželák, Michaela Barbuščáková a Martina Červeňáková**. Najlepším volejbalovým hráčom turnaja sa stal **Boris Augustín** zo Spišskej Novej Vsi. Park kultúry za Mestským úradom v Spišskom Podhradii zaplnili nielen priaznivci rekreačného športu a účastníci, ale aj diváci, ktorí si prišli pozrieť rockový koncert skupiny **Lucie a Wanastovi** vjegy revival a o zábavu sa postaral aj DJ **Marcellik** so svojou disco zábavou.

V nedeľu 6. septembra sa v našom meste konal už tradičný beh pod názvom 20 mierových kilometrov okolo Spišského hradu. Išlo už o 32. ročník tohto podujatia, na ktorom sa zišli bežci z viacerých kútov Slovenska, ale aj zo zahraničia. Štartovalo sa zo Spišského Podhradia o 13.00 hod. Hlavná trasa preteku bola dlhá 22800 m a pre-

chádzala obcami Studenec, Ordzovany, Bijacovce, Beharovce, Granč-Petrovce, Žehra a Spišské Podhradie. Hlavným rozhodcom preteku bol **Peter Buc**. Behu sa zúčastnilo spolu 59 pretekárov, ktorí pretekali v siedmich kategóriách. V kategórii ženy bola víťazkou **Senbeta Emishaw Nigue** z Etiópie (Benedek team). Na druhom mieste sa umiestnila **Zuzana Holečková** z tímu **TDM Krompachy** a na treťom mieste **Lucia Jurášeková** z **Teriakoviec**. V kategórii muži si víťazstvo vybojoval **Kiprono TOO Silas** z **Kene** (Benedek team), ktorý bol taktiež traťovým rekordmanom a do cieľa dobehol s časom 1:08:04. Na druhom mieste sa umiestnil **Július Kaľavský** z tímu **All 4 run Margecany** a na treťom mieste **Adrian Vevrek** z **Dulovej Vsi**. Sprievodnou akciou preteku boli aj baby preteky pre najmenších.

Tieto akcie sú zaujímavé tým, že spájajú šport s kultúrou a stretli sa tam nielen športovci, ale aj ľudia s chuťou zabaviť sa a získať skvelé zážitky.

Barbora Ilečková





Futbal v novej sezóne

Po minuloročnej hektickej a nie príliš vydarenej sezóne prišla nová. Ešte týždeň pred začiatkom všetkých regionálnych súťaží sme boli účastníkmi 5. ligy sk. Podtatranská, ale nakoniec „vdaka“ odhláseniu sa Svidníka z vyššej súťaže sme zostali namiesto neho účastníkom 4. ligy sk. Sever ako tomu bolo aj minulý rok. Na výsledky v edícii 2014/2015 je treba radšej zabudnúť a pozerat' sa už dopredu.

Ambiciózny tréner Silvester Janík káder MŠK stabilizoval a zlepšil tréningovú morálku, čo sa pretavilo aj do zlepšeného herného prejavu na jar, i keď výsledky tomu možno nenasvedčovali. Ako aj v iných kluboch, tak aj u nás nastalo počas letnej prestávky niekoľko zmien smerom von i dovnútra.

ODCHODY: Vladimír Mišenčík (ukončenie činnosti zo zdravotných dôvodov), Rastislav Jevoš (host. Bystrany), Samuel Novák (práca v zahraničí), Patrik Neuvirth (práca v zahraničí)

PRÍCHODY: Ľubomír Franko (prestup SNV), Štefan Smik (host. Bystrany), Ján Jurčo (host. SNV), Peter Lešňovský (host. Levoča), Erik Maliňák (návrat po host. z Popradu), Tomáš Soták (návrat po host. z Harichoviec), Matúš Pitoňák (odchovanec z dorastu)

V novej sezóne sú ciele klubu realistické, vyhnúť sa bojom o záchranu. Preto od prvých kôl bude dôležité ne strácať zbytočne body, hlavne v domácom prostredí. Začalo sa dobre, po úvodnej najtesnejšej výhre 1:0 proti Pakostovu sme naplno bodovali aj v Ľubotíciach, ďalej nasledovala remíza 2:2 v Kežmarku proti Vysokým Tatrám a bodovú šnúru sme zakončili domácim triumfom so Štrbou 3:1. Po týchto zápasoch prišli tri stretnutia, v ktorých sa nám nepodarilo bodovať, pričom dva duely sme odohrali u súperov, kde sa chytajú body len ťažko (Vyšný Mirošov, Zámutovej) a doma sme len tesne podľahli azda najväčšiemu aspirantovi na postup zo Šarišských Michal'any (ďalšie informácie a štatistiky nájdete na webe: vsfz.futbalnet.sk/sutaz/864/).

Káder MŠK Sp. Podhradie – sezóna 2015/2016: Ľubomír Franko, Martin Ďurica – Pavol Papcun, Tomáš Ďurák, Dávid Blahovský, Tomáš Soták, Peter Lešňovský, Maroš Dzurilla – Dávid Maliňák, Boris Greňa, Matúš Kacvinský, Matúš Eliáš, Adam Tírpák, Ján Jurčo, Matúš Pitoňák – Matúš Zahurančík, Erik Maliňák, Štefan Smik, Ján Sýkora. Tréner: Silvester Janík, vedúci mužstva: Vladimír Šolc, lekár. MUDr. Peter Zelený, predseda klubu a manažér: Jozef Komara

Mgr. Vladimír Šolc

Rozpis zápasov v sezóne 2015/2016:

11. kolo: 4. 10. 2015 o 14:30 Medzilaborce – MŠK	12. kolo: 11. 10. 2015 o 14:30 MŠK – Kendice
13. kolo: 18. 10. 2015 o 14:00 Raslavice – MŠK	14. kolo: 25. 10. 2015 o 14:00 MŠK – Radvaň n/L
15. kolo: 1. 11. 2015 o 13:30 Svit – MŠK	16. kolo: 8. 11. 2015 o 13:30 Pakostov – MŠK
17. kolo: 13. 3. 2016 o 14:30 MŠK – Ľubotice	18. kolo: 20. 3. 2016 o 15:00 Šarišské Michal'any – MŠK
19. kolo: 27. 3. 2016 o 15:00 MŠK – Vysoké Tatry	20. kolo: 3. 4. 2016 o 15:30 Štrba – MŠK
21. kolo: 10. 4. 2016 o 15:30 MŠK – Vyšný Mirošov	22. kolo: 17. 4. 2016 o 16:00 MŠK – Zámutovej
23. kolo: 24. 4. 2016 o 16:00 Fintice – MŠK	24. kolo: 1. 5. 2016 o 16:30 MŠK – Kračúnovce
25. kolo: 8. 5. 2016 o 16:30 Dlhé Klčovo – MŠK	26. kolo: 15. 5. 2016 o 16:30 MŠK – Medzilaborce
27. kolo: 22. 5. 2016 o 17:00 Kendice – MŠK	28. kolo: 29. 5. 2016 o 17:00 MŠK – Raslavice
29. kolo: 5. 6. 2016 o 17:00 Radvaň n/L – MŠK	30. kolo: 12. 6. 2016 o 17:00 MŠK – Svit

4. liga – A-MUŽSTVO	Z	V	R	P	Skóre	B +/-
1 FK Tatran Zámutovej	10	7	2	1	19:7	23 5
2 FK Svit	10	7	1	2	31:13	22 10
3 OŠFK Šarišské Michal'any	10	5	5	0	18:8	20 5
4 TJ Družstevník Vyšný Mirošov	10	6	2	2	17:8	20 2
5 OŠK Fintice	10	5	3	2	22:16	18 -3
6 OFK – SIM Raslavice	10	4	3	3	24:17	15 3
7 TJ Družstevník Radvaň n/L.	10	5	0	5	20:15	15 3
8 MŠK Spartak Medzilaborce	10	4	2	4	19:24	14 -1
9 MŠK Spišské Podhradie	10	4	1	5	13:13	13 -2
10 OFK Tatran Kračúnovce	10	4	1	5	11:17	13 -2
11 OFK Dlhé Klčovo	10	4	0	6	16:19	12 -3
12 F.O. AJAX Pakostov A	10	3	1	6	16:17	10 -2
13 TJ Sokol Ľubotice	10	3	1	6	9:19	10 -5
14 FK Starý Smokovec, Vys. Tatry	10	3	1	6	11:22	10 -8
15 FK Slovan Kendice A	10	2	1	7	13:34	7 -5
16 ŠK Štrba	10	1	2	7	12:22	5 -10